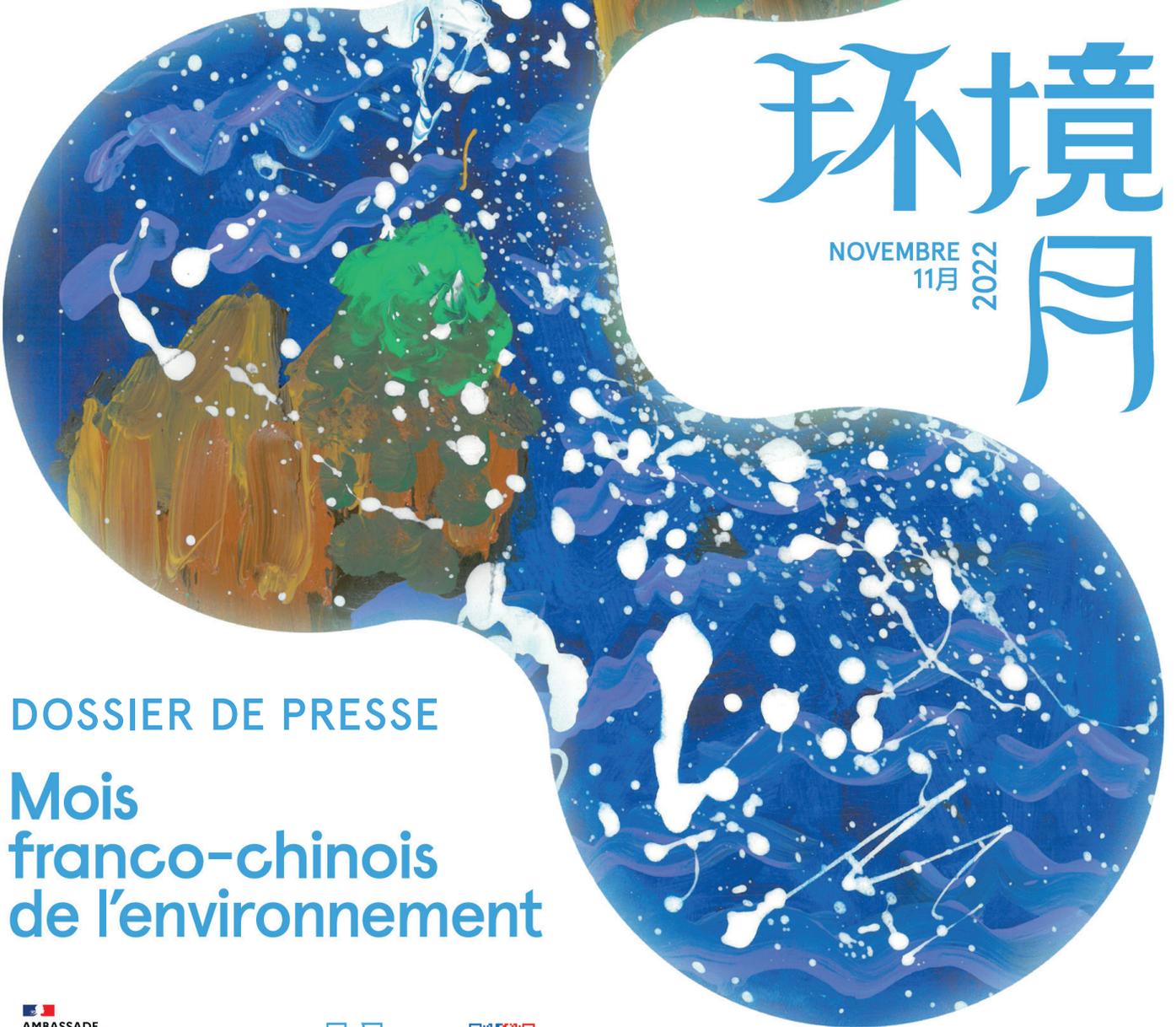


# 中法

Mois franco-chinois  
de l'environnement  
中法环境月



# 环境月

NOVEMBRE  
11月  
2022

DOSSIER DE PRESSE

Mois  
franco-chinois  
de l'environnement

AMBASSADE  
DE FRANCE  
EN CHINE  
*Liberté  
Égalité  
Fraternité*

INSTITUT  
FRANÇAIS

法文  
国化  
FALOUWENHUA.COM



# La planète bleue

## Au programme de la 9<sup>e</sup> édition du Mois franco-chinois de l'environnement

Faut-il encore démontrer l'impact du changement climatique sur nos vies quotidiennes ? Sécheresses, feux de forêt, inondations... les épisodes climatiques extrêmes que nous avons eu à déplorer cette année sur tous les continents sont une nouvelle et triste preuve des conséquences directes, tangibles, du changement climatique que nous mesurons scientifiquement depuis plusieurs décennies déjà.

L'invention d'un mode de développement résilient face au changement climatique est un défi. Le Groupe d'experts intergouvernemental sur l'évolution du climat (GIEC) l'a établi clairement : si le réchauffement planétaire excède 1,5 °C, ce développement deviendra difficile ; si le réchauffement planétaire dépasse 2 °C, il risque de devenir impossible dans certaines régions du monde. Nous devons par conséquent impérativement limiter la hausse des températures à 1,5°C d'ici la fin du siècle. C'est l'objectif que 194 États et l'Union européenne se sont fixé avec l'Accord de Paris, adopté en 2015 et entré en vigueur le 4 novembre 2016, il y a six ans jour pour jour.

« Les éléments scientifiques sont sans équivoque : le changement climatique menace le bien-être de l'humanité et la santé de la planète. Tout retard dans l'action mondiale concertée nous ferait perdre un temps précieux et limité pour instaurer un avenir viable. »

Hans-Otto Pörtner, écologiste, climatologue, co-président du groupe de travail II du GIEC sur les impacts, l'adaptation et la vulnérabilité liés aux changements climatiques

C'est un défi que nous devons relever ensemble. La France continue d'y travailler avec détermination, en coopération étroite avec la Chine. C'est dans cet état d'esprit que le Mois franco-chinois de l'environnement (MFCE) œuvre, année après année, à la prise de conscience et à la mobilisation collective. Créé en automne 2014, le MFCE propose une programmation pluridisciplinaire originale, qui s'adresse à tous, acteurs publics, entreprises, société civile, et grand public, pour trouver ensemble des solutions adaptées aux défis de notre temps.

Cette année, le MFCE est soutenu par l'acteur Huang Xuan. Comédien de talent, engagé pour des causes humanitaires et environnementales, Huang Xuan n'hésite pas à prendre la parole pour sensibiliser à la protection de la biodiversité et porter des campagnes environnementales en Chine et au niveau international.

### Un tour d'horizon de notre planète bleue

La 9<sup>e</sup> édition du MFCE est dédiée à « la planète bleue ». Son objectif est multiple : présenter au public les merveilles de notre planète, alerter sur les nombreuses dégradations qu'elle subit, informer sur les mécanismes de protection à mettre en œuvre, pousser à une réflexion sur les actions, même les plus modestes, que chacun pourrait mettre en œuvre pour contribuer à préserver un environnement sain et durable. Durant tout le mois de novembre, auront lieu dans toute la Chine des conférences scientifiques ou pédagogiques, des expositions, projections, ateliers ou même marchés.

Un regard particulier sera porté sur les fleuves, les zones humides et les océans, et sur la nécessaire protection des littoraux. Les conférences sur l'impact du réchauffement climatique sur les océans ou sur les microbes dans les océans permettront d'aborder les enjeux de la biodiversité marine. Des experts juridiques français et chinois sur la défense de l'environnement littoral et maritime proposeront un regard plus politique : comment protéger, d'un point de vue légal, ces environnements fragiles ? Des discussions autour des pratiques aquacoles seront l'occasion de réfléchir à une consommation plus durable des ressources de la mer. Des visites de sites industriels ou d'usines de traitement des eaux usées permettront aux plus curieux de découvrir de leurs propres yeux des mécanismes invisibles mais essentiels à la vie quotidienne de chacun. Des expositions telles que *L'Océan, c'est vivant !* ou *Des fleuves, des climats et des hommes* auront lieu en lien avec nombreux musées et établissements partenaires, partout en Chine.



Exposition *L'Océan c'est vivant !* sur la biodiversité océanique



Exposition *Des fleuves, des climats et des hommes*, par l'Institut de recherche pour le développement



*Océans*, film de Jacques Perrin et Jacques Cluzaud

L'expression artistique et littéraire a toujours constitué un vecteur privilégié de sensibilisation et d'information. La seconde édition du prix de la Fondation Choi pour l'art contemporain permettra de continuer à tisser le lien entre création contemporaine et écologie. Un concours de lecture à voix haute et des conférences autour de l'œuvre de Jules Verne, auteur français de récits extraordinaires dans lesquels la nature occupe une place centrale, seront l'occasion d'aborder la problématique environnementale sous un angle littéraire. Une riche programmation cinématographique permettra au public de découvrir des documentaires tels que *Et si la Terre était unique ?* du Centre national de la recherche scientifique française ou *Océans* de Jacques Perrin. Les cinéphiles pourront également voir ou revoir de classiques films de fiction qui interrogent notre rapport à la nature, comme *Le Grand Bleu* de Luc Besson ou *Manon des sources* et *Jean de Florette* de Claude Berri.

Des ateliers, des marchés ou encore des balades viendront enrichir ce mois franco-chinois de l'environnement, pour le bonheur des petits et des grands, tels que l'atelier de composition florale à partir de matières naturelles et recyclées. D'autres ateliers proposeront de revenir sur le cycle de l'eau, la protection des animaux marins ou le tri de déchets. Des marchés de troc organisés dans toute la Chine ou la braderie de livres à l'Institut français de Pékin feront plaisir aux chineurs. Ou encore, le concours de dessin organisé par le réseau des Alliances Françaises font émerger les talents de jeunes dessinateurs prometteurs !

## Étudier en France pour relever le défi de la préservation environnementale

Les réponses que nos sociétés doivent apporter aux bouleversements liés au changement climatique impliquent l'invention de nouveaux métiers, le développement de nouvelles expertises, la formation des professionnels à des compétences de haut niveau. Dans les domaines notamment de l'écologie, de l'océanographie, ainsi que des ressources en eau, la France se distingue dans les classements internationaux avec des formations d'excellence. Au sein des universités françaises, des écoles d'ingénieurs et même des écoles de commerce, des parcours très variés touchant à l'ensemble des aspects de la préservation de l'environnement sont proposés en français et en anglais. En complément, les stages en laboratoires ou dans des entreprises à la pointe de leur secteur permettent de se confronter aux défis environnementaux et de contribuer aux solutions de demain. Campus France Chine accompagne les jeunes dans la définition et la réalisation de leur projet d'études en France.

## Notre parrain a la parole

### Huang Xuan

Acteur, parrain du 9<sup>e</sup> Mois franco-chinois de l'environnement



« Le réchauffement climatique fragilise l'océan et rompt l'équilibre de la diversité marine. Alors que la biodiversité est menacée par la pollution plastique, les rejets d'eaux usées et autres pollutions environnementales, qui déstabilisent encore davantage l'équilibre des écosystèmes naturels et affectent nos vies.

Je suis très honoré d'être le parrain de cette édition du Mois franco-chinois de l'environnement (MFCE). En tant que personnalité publique, j'ai la responsabilité et le devoir de faire connaître et de participer à de telles activités en lien avec la protection de l'environnement. J'espère que par ma voix, davantage de gens pourront accroître leur sensibilisation à la protection de l'environnement.

Dans ma vie personnelle, je commence par des petits gestes. Par exemple, quand je voyage, que je fais de la randonnée ou du camping, j'amène toujours des sacs poubelles avec moi et ramasse les déchets laissés à l'extérieur. Je participe également à des activités d'intérêt général liées à la protection de l'environnement. Lors de la Journée mondiale des océans cette année, j'ai effectué le doublage en chinois d'une vidéo produite par WildAid appelant à protéger tous ensemble la biodiversité marine.

Cette année, le MFCE présentera des documentaires et des films liés à la protection de l'environnement. Je suis convaincu que ces films inspireront beaucoup de gens et je les attends moi-même avec impatience. »

## S'INFORMER

### Conférence

#### Les juridictions spécialisées pour la préservation du littoral

Le littoral maritime subit partout dans le monde des dégradations dues à différentes formes de pollution. Les fonds marins, qui regorgent de gisements, d'épaves et de vestiges, sont quant à eux la proie de pilleurs. Pour préserver l'environnement et le patrimoine, des institutions spécialisées luttent contre ces atteintes en France et en Chine. Des spécialistes de nos deux pays présenteront lors de cette table ronde leurs approches pour protéger les trésors cachés de notre littoral.

11.08 Pékin



### Conférence et concours

#### Focus Jules Verne

Dans les romans de Jules Verne, l'océan est omniprésent. Pour lui rendre hommage, un concours de lecture à voix haute de textes choisis a été organisé. La finale se déroulera à Pékin et sera suivie d'une table ronde sur le rapport à l'environnement qui s'exprime dans les textes du célèbre auteur de science-fiction. À Shanghai, une deuxième rencontre sera organisée, dédiée cette fois à son roman *Vingt mille lieues sous les mers*.

11.05 Pékin

11.17 Shanghai



### Publication

#### (Re)penser l'écologie 3 : La Planète bleue

Face à la crise écologique, les penseurs contemporains nous aident à prendre du recul et à faire sens des changements que nous traversons. Pour sa troisième édition, « (Re)penser l'écologie » revient cette année avec des textes d'intellectuels français pour aborder la dégradation des milieux aquatiques et océaniques, les enjeux juridiques des eaux internationales ou encore les couleurs de la mer.

Novembre. Faguowenhua et NetEase News



## VOIR

### Arts visuels

#### Prix de la Fondation Choi pour l'art contemporain : 2<sup>e</sup> édition

Le premier Prix d'art contemporain franco-chinois dédié aux liens entre création contemporaine et écologie revient pour une seconde édition. Cette initiative de l'ambassade de France et de la Fondation Choi vise à récompenser des créateurs contemporains engagés dans les questions environnementales et écologiques. Deux lauréats - un Français et un Chinois - seront récompensés en novembre 2022.

11.22 Pékin



### Cinéma

#### La planète bleue sous l'œil du 7<sup>e</sup> art

Le 7<sup>e</sup> art s'est toujours inspiré des océans et des milieux aquatiques. Le regard des cinéastes et des documentaristes sur la crise écologique que nous traversons éclaire sur ses enjeux et alerte sur l'importance de la protection de notre planète bleue. Quatre fictions et une sélection de documentaires vous sont proposées parmi lesquels le film culte *Le Grand Bleu* de Luc Besson et le thriller environnemental *Goliath*.

Novembre. Toute la Chine



### Exposition

#### Voyage au cœur des récifs coralliens

Célébrant la beauté des récifs coralliens avec de magnifiques photos, cette exposition scientifique met en avant leur place essentielle dans le milieu marin. Venez y découvrir l'étonnante biologie du corail, l'exceptionnelle richesse de la biodiversité que recèlent les récifs, leur rôle de protection des littoraux mais aussi les multiples menaces qui pèsent aujourd'hui sur ces écosystèmes.

Nov. - déc. Toute la Chine



### Conférence et rencontre

#### Milieux aquacoles et alimentation durable

Cette conférence-webinaire fera entendre les voix de ceux - entrepreneurs, pouvoirs publics, associations professionnelles, ONG - qui agissent pour limiter l'impact des activités humaines sur les milieux aquatiques dans les secteurs de l'agriculture, de la pêche ou encore de l'utilisation innovante des algues. L'ambassade de France vous invite à découvrir ces nouvelles pratiques pour réfléchir à des manières alternatives de s'alimenter et de consommer.

11.17 Pékin



### Conférence et rencontre

#### Agir ensemble pour sauver la planète

Trois rendez-vous internationaux majeurs auront lieu en cette fin d'année 2022 : la COP14 Ramsar sur les zones humides, la COP15 sur la biodiversité ainsi que la COP27 sur le changement climatique. Dans ce contexte, une rencontre mêlant des chercheurs, des étudiants, des entreprises ainsi que des associations est organisée à Kunming pour débattre autour du thème « Agir ensemble pour sauver la planète ». Ce moment d'échange privilégié permettra de partager l'engagement de chacun pour la protection de notre planète bleue.

11.05 Kunming



### Conférence et rencontre

#### Urbanisme durable à Wuhan

La planification du Grand Wuhan et la ville durable franco-chinoise de Caidian s'inscrivent dans des démarches innovantes d'urbanisme en zone humide. Ce séminaire scientifique et technique dédié à l'urbanisme durable se servira de ces deux cas d'études comme point d'entrée pour explorer le développement de modèles urbains plus respectueux de l'environnement en Chine. Cet événement résonne avec la COP14 Ramsar qui se tiendra sur la même période à la fois à Wuhan et à Genève pour répondre aux défis contemporains de la préservation des zones humides.

11.14 Wuhan



## DÉCOUVRIR EN FAMILLE

### Marché

#### Marché de troc

Pour qu'un bien soit produit, beaucoup de matières premières et d'énergie sont consommées. Les appareils électroniques et les produits textiles font partie des biens dont les cycles de vie figurent parmi les plus polluants. Le prêt, la réparation et l'échange sont des solutions permettant de prolonger leur utilisation et de leur donner une nouvelle vie. Ces marchés de troc organisés en collaboration avec le réseau GoZeroWaste se tiendront dans une dizaine de villes chinoises. Venez y faire des affaires tout en protégeant l'environnement !

Novembre. Toute la Chine



### Visite

#### Journée portes ouvertes des fermes écologiques

Pour la seconde année consécutive, des fermes écologiques du réseau chinois AMAP (Association pour le maintien d'une agriculture paysanne) seront ouvertes pour une journée au grand public. Une occasion à ne pas manquer pour découvrir des pratiques agricoles respectueuses de l'environnement et pour déguster des produits biologiques de saison !

11.05 Toute la Chine



### Atelier

#### Créer, nettoyer, recycler ... à vous de jouer !

Des balades pour nettoyer les plages et les espaces naturels, des ateliers de composition florale à partir de matières recyclées ou de teinture à l'indigo... autant d'activités ludiques ouvertes au public de tous les âges avec un seul but : sensibiliser tout un chacun dans son quotidien pour la préservation de notre environnement.

Novembre. Toute la Chine



第九届中法环境月  
Le 9<sup>e</sup> Mois franco-chinois de l'environnement est présenté par



联合举办  
En association avec



全国赞助商  
Mécènes nationaux

首席战略赞助商 / Mécène stratégique

**蔡冠深基金會**  
Jonathan KS Choi Foundation

白银级赞助商 / Mécènes argent



青铜级赞助商 / Mécènes bronze



媒体合作伙伴  
Partenaires médias

广告合作伙伴 / Partenaire de communication



全国媒体合作伙伴 / Partenaires médias nationaux



地方媒体合作伙伴 / Partenaires médias locaux

成都 / Chengdu



广州 / Guangzhou



上海 / Shanghai



沈阳 / Shenyang



武汉 / Wuhan



## 媒体联系人 | Contacts presse

### 全国和北京 – National et Pékin

巴颖轩 | Yingxuan BA

法国驻华大使馆新闻专员

Attachée de presse

Ambassade de France en Chine

Tél : (+86 10) 8531 2427

yingxuan.ba@institutfrancais-chine.com

### 广州 – Canton

吕梦莹 | Mengying LÜ

法国驻广州总领事馆文化处新闻专员

Attachée de presse

Consulat général de France à Canton – Service culturel

Tél : (+86 20) 2829 2019

mengying.lv@institutfrancais-chine.com

### 成都 – Chengdu

何霏 | Fei HE

法国驻成都总领事馆文化处新闻专员

Attachée de presse

Consulat général de France à Chengdu – Service culturel

Tél : (+86 28) 6666 6054

fei.he@institutfrancais-chine.com

### 上海 – Shanghai

张颖 | Ying ZHANG

法国驻上海总领事馆文化处新闻专员

Attachée de presse

Consulat général de France à Shanghai – Service culturel

Tél : (+86 21) 6010 6363

ying.zhang@institutfrancais-chine.com

### 沈阳 – Shenyang

赵静 | Jing ZHAO

法国驻沈阳总领事馆文化处新闻专员

Attachée de presse

Consulat général de France à Shenyang – Service culturel

Tél : (+86 24) 2319 0022

jing.zhao@institutfrancais-chine.com

### 武汉 – Wuhan

刘婧娇 | Jingjiao LIU

法国驻武汉总领事馆文化处新闻专员

Attachée de presse

Consulat général de France à Wuhan – Service culturel

Tél : (+86 27) 8555 7646

jingjiao.liu@institutfrancais-chine.com

### 国际媒体 – Presse française et internationale

彭达伟 | David PENEAU

法国驻华大使馆新闻参赞

Conseiller de presse et de communication

Ambassade de France en Chine

+86 10 8531 2034 | david.peneau@diplomatie.gouv.fr

Découvrez toute la programmation du  
MFCE 2022



Téléchargez les photos, les vidéos et  
le kit presse



Retrouvez toute l'actualité de la culture française  
sur le compte WeChat Faguowenhua

